

98. Sklep o potrditvi Zapisnika XVIII. zasedanja Stalne mešane komisije (po Sporazumu med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško o obmejnem prometu in sodelovanju), ki je potekalo 18. maja 2010 v Zagrebu

Na podlagi osmega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) izdaja Vlada Republike Slovenije

SKLEP

**o potrditvi Zapisnika XVIII. zasedanja Stalne mešane komisije
(po Sporazumu med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško o obmejnem prometu
in sodelovanju), ki je potekalo 18. maja 2010 v Zagrebu**

1. člen

Potrdi se Zapisnik XVIII. zasedanja Stalne mešane komisije (po Sporazumu med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško o obmejnem prometu in sodelovanju), ki je potekalo 18. maja 2010 v Zagrebu.

2. člen

Zapisnik se v izvorniku v slovenskem in hrvaškem jeziku glasi:

ZAPISNIK

**XVIII. zasedanja Stalne mešane komisije,
ki je potekalo 18. maja 2010 v Zagrebu**

Na XVIII. zasedanju Stalne mešane komisije, ki je potekalo 18. maja 2010 v Zagrebu, je bil sprejet naslednji dnevni red:

1. Pregled dela Podkomisij Stalne mešane komisije v obdobju od predhodne XVII. seje
 2. Potrjevanje zaključkov XVIII. zasedanja Stalne mešane komisije
 3. Razno
- Spisek prisotnih je priloga 1 tega zapisnika.

Ad 1)

Po uvodnem pozdravu, se je Stalna mešana komisija seznanila in sprejela poročila sopedredujočih Podkomisije za mejni režim in izdajanje dokumentov g. Jožefa Graha in g. Branka Bolanče, Podkomisije za izvajanje carinskih postopkov g. Milana Bogatiča in g. Anteja Coliča ter člana Podkomisije za turizem g. Jožefa Graha in sopedrednice ge. Branke Beloševič.

V okviru dela Podkomisije za mejni režim in izdajanje dokumentov so bili izmenjani podatki o številu izdanih obmejnih prepustnic, upravičencev prehodnih mest in prehodnih točk ter ključev zapornic.

Slovenska stran je od 30. aprila 2010 izdala 20.359 obmejnih prepustnic, evidentirala 424 vpisov prehodnih mest v obmejne prepustnice, 4.119 vpisov prehodnih mest v kmetijske vložke in 970 vpisov prehodnih točk v kmetijske vložke. Do 31. decembra 2009 je bilo skupaj izdanih v uporabo ali souporabo 2.302 ključev zapornic, od tega 1.700 upravičencev iz Republike Slovenije in 602 upravičencev iz Republike Hrvaške.

ZAPISNIK

**XVIII. sjednice Stalne mješovite komisije,
održane 18. svibnja 2010. godine u Zagrebu**

Na XVIII. sjednici Stalne mješovite komisije, održanoj 18. svibnja 2010. godine u Zagrebu, prihvaćen je sljedeći dnevni red:

1. Pregled rada Potkomisija Stalne mješovite komisije u razdoblju od prethodne XVII. sjednice
 2. Potvrđivanje zaključaka sa XVIII. sjednice Stalne mješovite komisije
 3. Razno
- Popis nazočnih nalazi se u Prilogu I. ovoga Zapisnika.

Ad 1)

Nakon uvodnih pozdravnih riječi, Stalna mješovita komisija saslušala je i prihvatila izvješća supredsjedatelja Potkomisija za granični režim i izdavanje dokumenata g. Branka Bolanče i g. Jožefa Graha, Potkomisije za provođenje carinskih postupaka g. Ante Coliča i g. Milana Bogatiča te Potkomisije za turizam gđe Blanke Beloševič i člana te Potkomisije g. Jožefa Graha.

U okviru prikaza rada Potkomisije za granični režim i izdavanje dokumenata, razmijenjeni su podaci o broju izdanih pograničnih propusnica, korisnicima prijelaznih mjesta, prijelaznih točaka i ključeva rampi.

Hrvatska strana je do 30. travnja 2010. godine izdala 14.587 pograničnih propusnica, upisala 3.404 korisnika prijelaznih mjesta te u poljoprivredne uloške upisala 864 korisnika prijelaznih mjesta i 655 korisnika prijelaznih točaka.

Hrvaška stran je do 30. aprila 2010 izdala 14.587 obmejnih prepustnic, evidentirala 3.404 vpisov prehodnih mest v obmejne prepustnice, 864 vpisov prehodnih mest v kmetijske vložke in 655 vpisov prehodnih točk v kmetijske vložke.

V okviru Podkomisije za izvajanje carinskih postopkov je bilo izpostavljeno dobro sodelovanje carinskih uprav in carinarnic. Ni bilo potrebe po sklicu posebnega sestanka podkomisije.

V okviru dela Podkomisije za turizem je bilo navedeno, da je od petih razglašanih turističnih con uradno odprta samo ena – "Sotla – dolina izvirov zdravja" (od junija 2005). Izpostavljeno je bilo, da je bilo za pripravo dela petih razglašanih turističnih con skupno porabljenih 535.600 evrov. Zaradi vloženih naporov in sredstev v pripravo dela turističnih con in sprememb povezanih z uvedbo schengenskega režima, je bilo predlagano, da se opravi skupna analiza delovanja edine odprte turistične cone in predlaga rešitve za ostale že razglašene turistične cone.

Ad 2)

V skladu s sprejetim dnevni redom je Stalna mešana komisija sprejela naslednje

SKLEPE

2.1.

Stalna mešana komisija je na predlog Podkomisije za mejni režim in izdajanje dokumentov sprejela naslednje sklepe:

2.1.1.

Sklep št. 2.2, ki ga je Stalna mešana komisija sprejela na XVII. zasedanju, dne 18. decembra 2007 na Mašunu pri Ilirski Bistrici o pravilih za podeljevanje ključev, se dopolni z naslednjim sklepom:

Pooblaščenim osebam gospodarskih družb, se zaradi izvajanja dejavnosti iz 45. in 46. člena Sporazuma o obmejnem prometu in sodelovanju, na način kot je to določeno s sklepom št. 3.2.9 sprejetem na VI. zasedanju Stalne mešane komisije v Humu na Sotli, 13. februarja 2003 in sklepom št. 3.2.4 sprejetem na VIII. zasedanju v Samoboru, 5. junija 2003, če morajo pri tem prestopiti mejo na mejnih prometnih povezavah, kjer so postavljene zapornice, lahko dodeli ključ zapornice v uporabo ali souporabo.

Ključke bo podeljevala krajevno pristojna policijska postaja v Republiki Sloveniji kjer se nahaja zapornica, o čemer obvesti pristojno hrvaško policijsko postajo. V primeru, da so uporabniki ali souporabniki hrvaške gospodarske družbe, jih o prevzemu ključev obvesti pristojna hrvaška policijska postaja.

Dodelitve ključa v uporabo ali souporabo ni potrebno zabeležiti v obmejno prepustnico.

2.1.2.

Stalna mešana komisija zadolži Podkomisijo za mejni režim in izdajanje dokumentov, da do konca tega leta ažurira spisek prehodnih mest in na naslednjem zasedanju Stalne mešane komisije predloži v potrditev sklep o novem spisku prehodnih mest.

2.2.

Stalna mešana komisija je na predlog Podkomisije za izvajanje carinskih postopkov in Podkomisije za mejni režim in izdajanje dokumentov sprejela naslednji sklep:

Slovenska strana je do 30. travnja 2010. godine izdala 20.359 pograničnih propusnica, upisala 424 korisnika prijelaznih mjesta te u poljoprivredne uloške upisala 4.119 korisnika prijelaznih mjesta i 970 korisnika prijelaznih točaka. Do 31. prosinca 2009. godine ukupno je izdano korisnicima i sukorisnicima 2.302 ključa rampi, od čega 1.700 slovenskim korisnicima i 602 hrvatskim korisnicima.

U okviru prikaza rada Potkomisije za provođenje carinskih postupaka potvrđena je dobra suradnja carinskih uprava i carinarnica. Nije bilo potrebe za održavanjem posebnog sastanka potkomisije.

U okviru prikaza rada Potkomisije za turizam utvrđeno je da od pet proglašanih turističkih zona, samo je jedna, Sutla – dolina izvora zdravlja, službeno otvorena (od lipnja 2005. godine). U prikazu rada turističke zone Sutla – dolina izvora zdravlja, konstatirano je da je ukupno do sada hrvatska strana izdala 204 turističke dozvole, a slovenska 2.057 turističkih dozvola. Naglašeno je kako je do sada u pripremu za rad svih pet turističkih zona s obje strane uloženo 535.600 eura. Svjesni uložene truda i sredstava u pripremi rada turističkih zona ali i promjena koje su nastupile primjenom schengenskog režima, predloženo je da potkomisije za turizam i granični režim i izdavanje dokumenata zajedničkim naporom analiziraju funkcioniranje jedine otvorene turističke zone i predlože rješenja za preostale proglašene turističke zone.

Ad 2)

U skladu s usvojenim dnevnim redom, Stalna mješovita komisija donijela je sljedeće

ZAKLJUČKE

2.1.

Stalna mješovita komisija je na prijedlog Potkomisije za granični režim i izdavanje dokumenata prihvatila sljedeće zaključke:

2.1.1.

Zaključak broj 2.2., koji je Stalna mješovita komisija donijela na XVII. zasedanju dana 18. prosinca 2007. godine u Mašunu pri Ilirskoj Bistrici se dopunjava sljedećim zaključkom:

Osobama gospodarskih subjekata koji obavljaju poslove iz članaka 45. i 46. Sporazuma o pograničnom prometu i suradnji, na način kako je to određeno u zaključku 3.2.9. donijetom na VI. sjednici u Humu na Sutli i zaključku 3.2.4. donijetom na VIII. sjednici u Samoboru, ukoliko moraju prelaziti državnu granicu preko cestovne komunikacije na kojoj je postavljena rampa, mogu se podijeliti ključevi rampe kao korisniku ili sukorisniku.

Ključeve dijeli nadležna policijska postaja u Republici Sloveniji na čijem se području nalazi rampa, o čemu obavještava nadležnu hrvatsku policijsku postaju. Ukoliko su korisnici ili sukorisnici hrvatski gospodarski subjekti, poziv za podizanje ključeva osobama hrvatskog gospodarskog subjekta uputit će nadležna hrvatska policijska postaja.

Podjelu ključeva korisnicima i sukorisnicima neće se unositi u pogranične propusnice.

2.1.2.

Stalna mješovita komisija zadužuje Potkomisiju za granični režim i izdavanje dokumenata da do kraja ove godine ažurira tablicu prijelaznih mjesta i na sljedećoj sjednici Stalnoj mješovitoj komisiji predloži usvajanje zaključka o novoj tablici prijelaznih mjesta.

2.2.

Stalna mješovita komisija je na prijedlog Potkomisije za provođenje carinskih postupaka i Potkomisije za granični režim i izdavanje dokumenata prihvatila sljedeći zaključak:

2.2.1.

Sklep št. 3.3.1 sprejet na IX. zasedanju Stalne mešane komisije za izvajanje Sporazuma med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško o obmejnem prometu in sodelovanju, v Kostelu dne 10. julija 2003, s katerim je bil podjetju KERA-Kor d.o.o., Radatovići b.b., dovoljen neškodljiv tranzit blaga po slovenskem ozemlju iz kraja Brezovica do mejnega prehoda Metlika-Jurovski Brod, se nadomesti z naslednjim sklepom:

Pri prevozu blaga iz podjetja Kolpa, d. d., v podjetje Polira, d. o. o., se bosta v vozilu nahajali potrebna carinska dokumentacija in plombirano blago v neškodljivem tranzitu od mejnega prehoda Jurovski Brod–Metlika preko Brezovice Žumberačke/Brezovice pri Metliki do podjetja Polira, d. o. o.

Pri prevozu blaga iz podjetja Polira, d. o. o., v podjetje Kolpa, d. d., se bodo v vozilu nahajali potrebna carinska dokumentacija, odpremnica podjetja Polira, d. o. o. in plombirano blago v neškodljivem tranzitu preko Brezovice Žumberačke/Brezovice pri Metliki do mejnega prehoda Metlika–Jurovski Brod.

Ob tranzitu hrvaškega blaga iz Republike Hrvaške preko slovenskega ozemlja do podjetja Polira, d. o. o., bo postopek enak kot pri prevozu blaga iz podjetja Kolpa d. d., v podjetje Polira, d. o. o.

Osebe, ki bodo prevažale blago, morajo imeti pri sebi, zaradi prestopa meje, veljavni dokument za prestop državne meje.

Na isti relaciji lahko mejo prestopajo tudi lastniki, interne inspekcije ter drugi predstavniki podjetij Kolpa d. d., in Polira d. o. o., ki potujejo službeno. Pri sebi morajo imeti veljavni dokument za prestop državne meje. Pred nameranim potovanjem mora odgovorna oseba podjetij Kolpa d. d., in Polira d. o. o., o tranzitu navedenih oseb obvestiti slovensko in hrvaško mejno policijo.

2.3.

Stalna mešana komisija je na predlog Podkomisije za turizem sprejela naslednji sklep:

2.3.1.

Stalna mešana komisija zadolži Podkomisijo za turizem in Podkomisijo za mejni režim in izdajanje dokumentov, da se sestane na skupnem sestanku in analizirata stanje ter predlagata rešitve v zvezi z odpiranjem turističnih con, ki so že bile razglašene, a še niso odprte.

2.4.

Stalna mešana komisija zadolži Podkomisijo za usklajevanje cestnih povezav in izgradnjo mejnih prehodov, da se skliče sestanek.

Ad 3)**3.1.**

Na predlog slovenske delegacije Stalna mešana komisija soglašča, da se sklepi XVIII. zasedanja Stalne mešane komisije začnejo izvajati z dnem podpisa tega zapisnika.

Naslednje zasedanje bo poteklo v Republikli Sloveniji, datum zasedanja bo dogovorjen naknadno.

Ta zapisnik je sestavljen v slovenskem in hrvaškem jeziku, na dan 18. maja 2010, v Zagrebu.

Bojan Bertoneclj l.r.
predsednik
slovenske delegacije

Andreja Metelko-Zgombić l.r.
predsednica
hrvaške delegacije

2.2.1.

Zaključak broj 3.3.1. prihvaćen na IX. sjednici Stalne mješovite komisije održanoj u Kostelu 10. srpnja 2003. godine, kojim se trgovačkom društvu KERA-Kor d.o.o., Radatovići bb, odobrava nesmetan tranzit roba po slovenskom teritoriju iz područja Brezovice do graničnog prijelaza Metlika-Jurovski Brod, zamjenjuje se sljedećim zaključkom:

Prilikom prijevoza robe iz smjera KOLPA-e d.d. u POLIRA-u d.o.o., u vozilu će se nalaziti odgovarajuća carinska dokumentacija te plombirana roba u neškodljivom tranzitu od graničnog prijelaza Jurovski Brod-Metlika preko Brezovice Žumberačke/Brezovice pri Metliki do tvrtke POLIRA d.o.o.

Prilikom prijevoza robe iz POLIRA d.o.o. u KOLPA-u d.d. u vozilu će se nalaziti odgovarajuća carinska dokumentacija i otpremnica tvrtke POLIRA d.o.o. te plombirana roba u neškodljivom tranzitu preko Brezovice Žumberačke/Brezovice pri Metliki do graničnog prijelaza Jurovski Brod-Metlika.

Prilikom tranzita hrvatske robe iz Republike Hrvatske preko slovenskog teritorija do POLIRA-e d.o.o., postupit će se sukladno postupku prijevoza robe iz KOLPA-e d.d. u POLIRA-u d.o.o.

Osebe koje budu obavljale prijevoz robe moraju kod sebe imati odgovarajući dokument za prelazak državne granice.

Na istoj relaciji državnu granicu mogu prelaziti i predstavnici, vlasnici i interne inspekcije tvrtki KOLPA d.d. i POLIRA d.o.o., koji putuju službeno s odgovarajućim dokumentom za prelazak državne granice. Prije planiranog putovanja, odgovorne osobe ovih tvrtki moraju obavijestiti hrvatsku i slovensku graničnu policiju o tranzitu naznačenih osoba.

2.3.

Stalna mješovita komisija je na prijedlog Potkomisije za turizam prihvatila sljedeći zaključak:

2.3.1.

Stalna mješovita komisija zadužuje Potkomisiju za turizam i Potkomisiju za granični režim i izdavanje dokumenata da održi zajednički sastanak te analizira stanje i predlože rješenja u vezi otvaranja turističkih zona koje su proglašene ali još nisu otvorene.

2.4.

Stalna mješovita komisija zadužuje Potkomisiju za usklađivanje prometnih veza i izgradnju graničnih prijelaza za pogranični promet da održi sastanak.

Ad 3)**3.1.**

Stalna mješovita komisija utvrđuje da zaključci XVIII. sjednice Stalne mješovite komisije stupaju na snagu danom potpisa ovoga Zapisnika.

Sljedeća sjednica Stalne mješovite komisije održat će se u Republici Sloveniji, a datum održavanja sjednice dogovorit će se naknadno.

Ovaj Zapisnik sastavljen je na hrvatskom i slovenskom jeziku, u Zagrebu, dana 18. svibnja 2010. godine

Andreja Metelko-Zgombić l.r.
predsjednica
hrvatskog izaslanstva

Bojan Bertoneclj l.r.
Predsjednik
slovenskog izaslanstva

Priloga 1

Prilog I.

Seznam udeležencev XVIII. zasedanja Stalne mešane komisije za izvajanje Sporazuma med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško o obmejnem prometu in sodelovanju

Popis nazočnih na XVIII. sjednici Stalne mješovite komisije za provedbu Sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Slovenije o pograničnom prometu i suradnji

Seznam slovenske delegacije:

1. g. Bojan Bertonec, predsednik
2. g. Jožef Grah, Ministrstvo za notranje zadeve
3. g. Milan Bogatič, Ministrstvo za finance, Carinska uprava RS, Carinski urad Koper
4. g. Matej Zagorc, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
5. ga. Ljuba Brank, Ministrstvo za promet
6. g. Robert Krmelj, Veleposlaništvo Republike Slovenije v Zagrebu
7. g. Marko Rakovec, Ministrstvo za zunanje zadeve
8. ga. Kristina Kliner, Ministrstvo za zunanje zadeve

Seznam hrvaške delegacije:

1. ga. Andreja Metelko-Zgombić, predsednica
2. g. Branko Bolanča, Ministrstvo za notranje zadeve
3. g. Ante Colić, Ministrstvo za finance, Carinska uprava
4. ga. Branka Belošević, Ministrstvo za turizem
5. g. Krunoslav Šams, Ministrstvo za morje, promet in infrastrukturo
6. g. Domagoj Križaj, Ministrstvo za regionalni razvoj, gozdarstvo in vodno gospodarstvo
7. g. Vjekoslav Majić, Ministrstvo za notranje zadeve
8. g. Ivan Sinčić, Ministrstvo za finance, Carinska uprava
9. g. Zoran Bradić, Ministrstvo za zunanje zadeve in evropske integracije
10. g. Petar Pejković, Ministrstvo za zunanje zadeve in evropske integracije
11. g. Sebastian Rogač, Ministrstvo za zunanje zadeve in evropske integracije

Hrvatsko izaslanstvo:

1. gđa Andreja Metelko-Zgombić, predsednica
2. g. Branko Bolanča, Ministarstvo unutarnjih poslova
3. g. Ante Colić, Ministarstvo financija – Carinska uprava RH
4. gđa Blanka Belošević, Ministarstvo turizma
5. g. Krunoslav Šams, Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture
6. g. Domagoj Križaj, Ministarstvo regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva
7. g. Vjekoslav Majić, Ministarstvo unutarnjih poslova
8. g. Ivan Sinčić, Ministarstvo financija – Carinska uprava RH
9. g. Zoran Bradić, Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija
10. g. Petar Pejković, Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija
11. g. Sebastian Rogač, Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija

Slovensko izaslanstvo:

1. g. Bojan Bertonec, predsednik
2. g. Jožef Grah, Ministrstvo unutarnjih poslova
3. g. Milan Bogatič, Ministrstvo financija – Carinski ured Kopar
4. g. Matej Zagorc, Ministrstvo poljoprivrede, šumarstva i prehrane
5. gđa Ljuba Brank, Ministrstvo prometa
6. g. Marko Rakovec, Ministrstvo vanjskih poslova
7. g. Robert Krmelj, veleposlanstvo RS u Zagrebu
8. gđa Kristina Kliner, Ministrstvo vanjskih poslova

3. člen

Za izvajanje tega zapisnika skrbi Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije.

4. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe.

Št. 57100-1/2010
Ljubljana, dne 29. julija 2010
EVA 2010-1811-0181

Vlada Republike Slovenije

Borut Pahor l.r.
Predsednik

Obvestila o začetku oziroma prenehanju veljavnosti mednarodnih pogodb

99. Obvestilo o začetku veljavnosti Protokola o strateški presoji vplivov na okolje h Konvenciji o presoji čezmejnih vplivov na okolje

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 11. julija 2010 začel za Republiko Slovenijo veljati Protokol o strateški presoji vplivov na okolje h Konvenciji o presoji čezmejnih vplivov na okolje, sestavljen v Kijevu 21. maja 2003.

Zakon o ratifikaciji protokola je bil objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 1/10 (Uradni list Republike Slovenije, št. 11/10).

Ljubljana, dne 12. julija 2010

Ministrstvo za zunanje zadeve
Republike Slovenije

100. Obvestilo o začetku veljavnosti Protokola o registrih izpustov in prenosov onesnaževal

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 22. julija 2010 začel za Republiko Slovenijo veljati Protokol o registrih izpustov in prenosov onesnaževal, sestavljen v Kijevu 21. maja 2003.

Zakon o ratifikaciji protokola je bil objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 1/10 (Uradni list Republike Slovenije, št. 11/10).

Ljubljana, dne 23. julija 2010

Ministrstvo za zunanje zadeve
Republike Slovenije

101. Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Ruske federacije o sodelovanju pri gradnji in delovanju plinovoda na ozemlju Republike Slovenije

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je dne 1. avgusta 2010 začel veljati Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Ruske federacije o sodelovanju pri gradnji in delovanju plinovoda na ozemlju Republike Slovenije, podpisan v Moskvi 14. novembra 2009 in objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 4/10 (Uradni list Republike Slovenije, št. 24/10).

Ljubljana, dne 2. avgusta 2010

Ministrstvo za zunanje zadeve
Republike Slovenije

102. Obvestilo o začetku veljavnosti Konvencije o kasetnem strelivu

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je dne 1. avgusta 2010 začela veljati Konvencija o kasetnem strelivu, sprejeta 30. maja 2008 v Dublinu in objavljena v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 14/09 (Uradni list Republike Slovenije, št. 62/09).

Ljubljana, dne 3. avgusta 2010

Ministrstvo za zunanje zadeve
Republike Slovenije

103. Obvestilo o začetku veljavnosti Programa mednarodnega razvojnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Črno goro za leto 2010

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je dne 13. junija 2010 začel veljati Program mednarodnega razvojnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Črno goro za leto 2010, podpisan v Ljubljani 14. maja 2010 in objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 12/10 (Uradni list Republike Slovenije, št. 63/10).

Ljubljana, dne 5. avgusta 2010

Ministrstvo za zunanje zadeve
Republike Slovenije

104. Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tadžikistan na drugi strani

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08 in 108/09) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 1. januarja 2010 začel veljati Sporazum o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tadžikistan na drugi strani, podpisan 11. oktobra 2004 v Luxembourg in objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 11/06 (Uradni list Republike Slovenije, št. 48/06).

Ljubljana, dne 13. avgusta 2010

Ministrstvo za zunanje zadeve
Republike Slovenije

VSEBINA

98.	Sklep o potrditvi Zapisnika XVIII. zasedanja Stalne mešane komisije (po Sporazumu med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško o obmejnem prometu in sodelovanju), ki je potekalo 18. maja 2010 v Zagrebu	621
	<i>Obvestila o začetku oziroma prenehanju veljavnosti mednarodnih pogodb</i>	
99.	Obvestilo o začetku veljavnosti Protokola o strateški presoji vplivov na okolje h Konvenciji o presoji čezmejnih vplivov na okolje	625
100.	Obvestilo o začetku veljavnosti Protokola o registriranih izpustov in prenosov onesnaževal	625
101.	Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Ruske federacije o sodelovanju pri gradnji in delovanju plinovoda na ozemlju Republike Slovenije	625
102.	Obvestilo o začetku veljavnosti Konvencije o kasetnem strelivu	625
103.	Obvestilo o začetku veljavnosti Programa mednarodnega razvojnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Črno goro za leto 2010	626
104.	Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju, ki vzpostavlja partnerstvo med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tadžikistan na drugi strani	626

